

МИХАИЛЪ ИВАНОВИЧЪ ГЛИНКА.

1804 — 1854.

Письма М. И. Глинки къ В. О. Ширкову.

1840—1841.

«Русская Старина» представила на своихъ страницахъ много весьма важныхъ материаловъ для биографіи бессмертного творца национальной русской оперы. Такимъ образомъ ею напечатаны: «Записки М. И. Глинки» («Рус. Стар.» 1870 г. томъ I-й; изд. первое стр. 380, 474, 562; изд. второе: стр. 313—389; томъ II-й стр. 56, 266, 372 и 419). «Послѣдніе годы жизни и кончина М. И. Глинки, воспоминанія его сестры, Л. И. Шестаковой» («Рус. Стар.» 1870 г. т. II, стр. 610). Воспоминанія Ф. М. Толстаго—по поводу «Записокъ Глинки». («Рус. Стар.» изд. 1871 г. т. III, стр. 421). «Первоначальный планъ оперы: «Русланъ и Людмила», подлинная рукопись Глинки, принадлежащая П. А. Степанову», статья В. В. Стасова. («Рус. Стар.» изд. 1871 г. т. III, стр. 367) и «Воспоминанія о М. И. Глинкѣ». П. А. Степанова («Рус. Стар.» изд. 1871 г. т. IV, стр. 39).

Нынѣ мы предлагаемъ подлинныя письма М. И. Глинки къ одному изъ его друзей, почитателей и сотрудниковъ, Валерьяну Федоровичу Ширкову, съ приложеніемъ подлинныхъ же, руки Глинки, программъ и замѣтокъ относительно либретто оперы «Русланъ и Людмила». Эти документы, для обозрѣнія художнической дѣятельности Глинки, положительно важнѣе всѣхъ писемъ Глинки, какія только появлялись до сихъ порь въ печати. Въ этомъ отношеніи съ ними можетъ сравниться одно лишь его письмо къ Н. В. Кукольнику 1845 г., напечатанное въ газетѣ «Музикальный Свѣтъ» (1870 г. № 2), отрывокъ изъ него см. въ «Рус. Стар.» 1870 г. т. II, стр. 633.

Сообщеніемъ этихъ материаловъ мы обязаны, при весьма обязательномъ посредствѣ М. А. Веневитинова,—сыну покойнаго Ширкова, В. В. Ширкову.

Полковникъ генерального штаба Валерьянъ Федоровичъ Ширковъ (род. въ 1805 г.; ум. 11 марта 1856 г.), былъ помѣщикъ Харьковской губерніи, Болчансаго уѣзда, села Хатнея—гдѣ онъ, по выходѣ въ отставку, и провелъ вѣсколько лѣтъ—и куда писалъ Глинка.

Немножко поэть, Ширковъ охотно набрасывалъ стихи, но былъ настолько скроменъ, что никогда ихъ не печаталъ; большой любитель литературы, науки и музыки, онъ занимался также живописью и весьма недурно рисовалъ акварели. Александра Григорьевна, рожд. Хитрово, о которой часто упоминается

Глинка,—жена Ширкова, была хорошая музыкантша. Глинка, какъ читатель увидеть, весьма уважалъ и цѣнилъ обоихъ супруговъ, съ которыми связанъ былъ искреннею дружбою.

Представляя настоящіе документы, мы должны засвидѣтельствовать признательность М. А. Веневитинову и В. В. Ширкову,—за сообщеніе и В. В. Стасову—за обстановку ихъ необходимыми поясненіями и вообще за приготовленіе бумагъ къ печати *).

Ред.

Въ «Русской Старинѣ» 1871 г. т. III, стр. 367—384, напечатана программа оперы «Русланъ и Людмила», написанная Глинкою въ записной его книжѣ, въ 1838 г. Мы старались, въ то время, показать важное значение этой программы, какъ въ томъ отношеніи, что она даетъ понятіе о стройности и законченности состава этой оперы въ первоначальномъ ея видѣ, а также и въ томъ, что многія подробности программы снимали съ Глинки обвиненіе въ безпечности и равнодушіи къ содержанію и складу его либретто.

Печатаемъ въ настоящее время, полученнымъ недавно, редакціею «Русской Старинѣ» письма М. И. Глинки къ пріятелю и либреттисту его, Валерьяну Федоровичу Ширкову, представляютъ, въ этомъ отношеніи, еще болѣе важности. Та программа относилась къ 1838 году, т.-е. къ первому времени задуманія оперы. Письма-же къ Ширкову относятся къ 1840 и 1841 годамъ,—къ самой блестящей и зрѣлой эпохѣ дѣятельности Глинки, къ тому времени, когда созданы самые геніальные, самые крупныя части его оперы, и именно о каждой изъ этихъ частей, о каждомъ изъ наиважѣйшихъ нумеровъ оперы мы находимъ здѣсь самые подробныя, самые полныя указанія, совершенно опущенные и забытыя въ автобіографіи Глинки.

Мы узнаемъ здѣсь, что если въ эти годы многія обстоятельства его жизни были очень тягостны для Глинки (ссора и разводъ съ женой; окончившаяся полнымъ разочарованіемъ, любовь къ г-жѣ Е. Е. К.—о чёмъ мы находимъ лишь довольно неудовлетворительная сѣдѣнія въ «Запискахъ» Глинки), то вмѣстѣ съ тѣмъ это время было во многихъ отношеніяхъ и лучшимъ временемъ его жизни. Въ одномъ изъ писемъ къ Ширкову (№ II), онъ говоритъ, что «никогда я столько не писалъ, и никогда еще не чувствовалъ подобного вдохновенія», а въ другомъ (№ XII), онъ повторяетъ, что «возвратившаяся муга услаждаетъ его жизнь благодѣтельнымъ трудомъ», и что «никогда онъ не цѣнилъ искусство болѣе какъ теперь».

И вотъ гдѣ разгадка той быстроты, съ которой у Глинки въ это время следовали одинъ chef-d'oeuvre за другимъ,—почти все лучшее, что было имъ создано въ жизни:

Настоящія письма пополняютъ болѣе всѣхъ другихъ, известныхъ до настоящей минуты, документовъ—автобіографію Глинки, такъ что теперь, наконецъ, становится возможнымъ сказать съ полнѣйшою опредѣлительностью, когда именно сочиненъ каждый изъ №№ оперы «Русланъ и Людмила».

Въ то же время, разсмотрѣніе задачи каждого дѣйствующаго лица и данной сцены является у Глинки, въ этихъ письмахъ и приложенныхъ къ nimъ многочи-

*) Считаемъ не лишнимъ замѣтить, что въ бумагахъ сообщенныхъ г. Ширковымъ, кромѣ писемъ и программъ Глинки, есть черновые наброски стихотвореній и брульёны либретто «Русланъ и Людмила»—руки В. О. Ширкова; и то, и другое мы опустили, такъ какъ они частью вошли въ программы Глинки, частью онъ обѣ нихъ упоминаетъ въ письмахъ..

Ред.

сленныхъ программъ до того тщательныхъ, подробныи и внимательныи, съ указаниемъ повсюду метровъ для стиховъ, и даже всѣхъ подробностей постановки, что съ Глинки окончательно уже долженъ быть снятъ упрекъ, будто онъ думалъ только о музыкальной сторонѣ дѣла и предоставилъ все либретто разныи случайныи и разновременныи либреттистамъ. Утверждению этого мнѣнія способствовалъ самъ Глинка, какъ тѣмъ, что въ 50-хъ годахъ, послѣ возвращенія изъ-за границы, самъ-же разсказывалъ всѣмъ знакомымъ, такъ и тѣмъ, что самъ-же написалъ въ автобиографическихъ «Запискахъ». Но печатаемыи теперь несомнѣнныи документы, письма и программы, писанные собственно рукою, во все время сочиненія оперы, доказываютъ самыи неопровергими образомъ совершенно противное: никогда еще никакой композиторъ болѣе Глинки не заботился о либретто и всѣхъ его подробностяхъ, начиная отъ самыхъ крупныхъ и кончая самыми мелкими, и никогда никакой композиторъ не предоставлялъ менѣе Глинки чего-бы то ни было произволу и вкусу своего либреттиста.

Поэтому, тѣмъ болѣе надо сожалѣть, что Глинка не остался при первыхъ своихъ намѣреніяхъ, и подчинившись, по мягкости характера, влияніямъ окружавшіхъ его тогда, довольно «странныхъ» людей, согласился во многомъ испортить и исказить содержаніе и либретто своей гениальной оперы.

В. В. Стасовъ.

1840.

I.

Программа третьаго акта *).

№ 1. Хоръ дѣвъ Пушкина.

№ 2. Cavatina Гориславы.

№ 3. Хоръ дѣвъ (о немъ надобно потолковать).

№ 4. Ария Ратмира:

а) Andante — лѣниво безпечное — пятистопный ямбъ въ 8 стиховъ и два для окончанія.

б) Речитативъ, выражающій необыкновенную тревогу чувствъ.

с) Vivace или allegro въ формѣ Рондо. Стихи весьма краткіе, даектическіе, но перемѣшанные съ другими; содержаніе Volupté.

№ 5. Танцы (безъ словъ).

№ 6. Финаль. Квартетъ.

Содержаніе:

а) Горислава вѣбгая видѣть Ратмира, — ея восторгъ, удивленіе, когда видѣть равнодушіе Ратмира, сцена между ней и Ратмиромъ. Когда

*) Оригиналъ этой программы писанъ не на почтовой, а на простой, довольно толстой бумагѣ большого формата и не былъ сложенъ въ формѣ конверта, изъ чего можно заключать, что былъ лично врученъ Глинкою Ширкову до отѣзда этого послѣдняго въ Малороссію. .

В. С.

Ратмиръ готовъ снова узнать ее, дѣви танцами и пѣніемъ снова изводить на него очарованіе. Горислава въ отчаяніи бросается къ входящему Руслану, но онъ, вмѣсто помощи, самъ ее преслѣдуєтъ. Эту сцену надоѣно развить хорошенько, а потомъ, для приведенія всего въ порядокъ, долженъ явиться Финнъ, въ какомъ угодно видѣ. При его появленіи, замокъ и дѣви исчезаютъ, и все кончается геронческимъ финаломъ, прежде чѣго, или во время чѣго, Ратмиръ возвращается къ Гориславѣ, а Русланъ, раскаиваясь въ минутной измѣнѣ, горить нетерпѣніемъ ее загладить. Задняя кулиса представляетъ вдали замокъ Черномора — цѣль, куда всѣ должны стремиться. Стихи послѣдняго болыпю частью хореические.

Письма къ Валеріану Федоровичу Ширкову.

II.

9 августа (1840. С.-Петербургъ).

Въ отвѣтъ на послѣднее письмо твоє, безцѣнныи другъ мой, посыпа эти немногія строки. Завтра ѿду въ деревню, судьба моя во многомъ измѣнилась, но я не сѣтую и не ропшу — Муза подкѣряляетъ: никогда я столько не писалъ, и никогда еще не чувствовалъ подобнаго вдохновенія. Умоляю тебя пими 4-й актъ по присланной программѣ; по прибытіи въ деревню, сообщу полную и еще подробнѣшую. Не гнѣтайся, если напомню о извѣстныхъ 1000 рубляхъ: ты самъ упомянулъ о нихъ. Обстоятельства мои такъ тѣсны, что крайне обажешь приготовивъ эту сумму, а куда выслать, сообщу изъ деревни.

Усердѣйшій поклонъ Александрѣ Григорьевнѣ, малютку заочно пѣвлую.

Будь счастливъ и здоровъ и помни искрѣннѣшее преданія друга

М. Глинку.

Адресъ мой: Смоленской губ., въ г. Елью.

III.

Новоспасское, 22-го августа (1840 г.).

Вотъ уже 3 дня, какъ я нахожусь у матушки, безцѣнныи Валерьянъ Федоровичъ, и представь себѣ, вмѣсто благотворнаго дѣйствія деревенскаго чистаго воздуха — въ столь короткое время нервы мои уже снова бѣсятся и не на шутку. Такова вся судьба моя — нигдѣ и ни въ чѣмъ отрады. Изъ послѣдняго письма ты долженъ быть заключить, что всѣ мои планы разрушились — долгъ дружбы хотя вкратцѣ объяснить тебѣ это.

Тебѣ извѣстно, что требовалась значительная сумма для освобож-

денія...*) Не взирая на голодъ, матушка выслала мнѣ эту сумму, но ея сердце высказалось въ письмѣ (противу ея воли, какъ изъ слога я могъ замѣтить) столь сильно, что ясно для меня стало, что ея согласие на мои планы **) было вынужденное. Къ счастію, музъ въ это время воспринула отъ долговременного сна и подкѣшила меня въ новомъ разочарованіи. Идеаль мой разрушился—свойства, коикъ я столь долгое время и подозрѣвать не могъ, высказались неоднократно и столь рѣзко, что я благодарю Провидѣніе за своевременное ихъ открытие ***).

Я рѣшился, пробывъ здѣсь нѣсколько недѣль, снова отправиться въ нашу столицу, но не для пагубныхъ наслажденій разврата, а съ твердымъ намѣреніемъ какъ можно скорѣе окончить нашего Руслана. Никогда обстоятельства не были благоприятнѣе—театръ весь къ моимъ услугамъ, и я могу разучивать и пробовать написанное по желанію, или лучше съ увѣренностью вездѣ найти ревностное содѣствіе. Петровы (оба) поютъ чрезвычайно хорошо.

Мое здоровье также не позволяетъ мнѣ избрать другаго мѣстопребыванія: пособія врача необходимы. Сверхъ того, теперь благоразуміе заставляетъ меня удаляться на первое время Украины и Малороссіи.

Здѣшнія домашнія обстоятельства наши крайне плохи и помышлять о путешествії нѣть никакой возможности. Умоляю тебя, если можно, вышли извѣстные 1000 р. какъ можно скорѣе въ С.-Петербургъ, по слѣдующему адресу: „М. И. Глинкѣ въ Фонарный переулокъ въ домѣ Мерца, бывшій Шлотгауера, на квартирѣ Кукольниковъ“.

Грустно мнѣ, очень грустно подумать, что долго еще не увижу съ тобою, милый другъ мой—но такова судьба моя, буду слѣдовать ея вѣлѣніямъ. Благодарю Бога и за то, что возвратилъ мнѣ Музу-утѣшительницу—надѣюсь, что и ты не откажешь пользоваться вдохновительнымъ дѣйствиемъ благотворной твоей Украины и будешь содѣствовать мнѣ какъ и прежде. Препровождаю при семъ программу и прошу тебя, займись прежде всего 5-мъ актомъ, въ особенности дуетомъ и финаломъ. По моему расчету мнѣ еще осталось, для написанія сочиненнаго уже—работы на 2 мѣсяца; если въ тому времени пришлешь 5-й актъ, то дѣло закипитъ.

Будь здоровъ, счастливъ и помни преданнаго тебѣ душою
М. Глинку.

*) Въ «Запискахъ» своихъ Глинка говоритъ, что по случаю разстроеннаго здоровья г-жи Е. К., онъ упросилъ мать свою выслать ему 7000 р. для поѣздки этой дѣвицы на югъ Россіи.
В. С.

**) Предполагаемый бракъ съ Е. К. послѣ развода съ женой. В. С.

***) Смотри объ этомъ «Записки», изд. «Русской Старины» 1870 г. стр. 124.
В. С.

Александръ Григорьевій мой усерднѣйшій поклонъ. Если она на меня гнѣвается, что не буду въ Хатнєе—винись, для умилостивленія въ самомъ непродолжительномъ времени пришло Смоленскихъ конфектъ, кои уже заказаны.

Милую малютку заочно пѣмую.

IV.

Программа.

(Приложен. при № III).

Въ дополненіе къ написанному о 4-мъ актѣ прибавлю:

1. Что музыка еще на него, за исключеніемъ марша и танцевъ, не готова, следственno для поэта *carte blanche*.

2. Финаль сего акта долженъ быть терцетъ между Русланомъ, Ратмиромъ и Гориславой съ сопровожденіемъ хора. Желалъ бы, чтобы не только содержаніемъ словъ, но и метромъ, страсть Руслана (ревность) сильно отличалась отъ сладко утѣшительныхъ звуковъ Ратмира и Гориславы, и чтобы весь нумеръ былъ довольно пространенъ, чтобы дать возможность составить музыкальную пьесу финальной важности и объема. Если къ сому акту еще не приступлено, то прошу сперва заняться слѣдующимъ 5-мъ актомъ, состоящимъ изъ слѣдующихъ элементовъ:

1. Романсъ Ратмира: она мнѣ жизнь (готовъ).
2. Сонъ Руслана (безъ рѣчей).
3. Сцена Фарлафа съ Нанией: убіеніе Руслана и похищеніе спящей Людмилы (ясно, но кратко).

4. Дуэтъ Ратмира съ Гориславой.

5. Финаль.

№ 3-й, т.-е. сцена Фарлафа съ Нанией *) второстепенного достоинства, и такъ, о ней довольно!

Но весьма важень № 4-й—дуэтъ. Его элементы:

а) *Agitato* испугъ и отчаяніе при видѣ убіенаго Руслана; каждый подобные стихи по-очередно.

б) Привзваніе Финна: *Adagio* вмѣстѣ, а иногда и разно. Для

с) *Allegro*, самъ ума не приложу. Надобно его выгадать, чтобы окружить пьесу. Утончись (нужно ли являться Финну съ живой и мертввой водой, подумай).

№ 5-й Финалъ (т.-е. финалъ всей "оперы"—важное дѣло). Его элементы:

а) Пѣніе надъ Людмилой (метръ пришло послѣ).

*) Въ оригиналѣ описка: сказано съ «Гориславой».

- б) Сцена Святозара съ Фарлафомъ (carte blanche).
- с) Прибытие Руслана.
- д) Пробуждение Людмилы (краткие стихи): ей аккомпанируютъ двѣ-
ствующія лица безъ хора.
- е) Торжественный хоръ: характеръ его—сила и блескъ, метръ
краткій. Желаніе:

Здравія f — хоръ,

Счастія р — дѣйствующія лица.

Могущества f.

Блаженства любви р — дѣйствующія лица.

Кончи чѣмъ хочешь, но какъ можно торжественнѣе и громо-
гласнѣе.

Несмотря на необстоятельность этой программы, пиши по собствен-
ному вдохновенію и присытай. По первой накидкѣ сейчасъ можно
будетъ сообразить, гдѣ и что потребуется перемѣнить.

NB. Не забудь сообщить о перемѣнахъ, внущенныхъ украинскимъ
небомъ.

V.

С.-Петербургъ, 18-го декабря (1840).

Не гнѣвайся на меня, беззѣнныи другъ мой, за мое долгое мол-
чаніе—я виноватъ передъ тобою, но не столько, сколько ты вѣроятно
думаешь, — вскорѣ по полученіи твоего письма я занемогъ нервною
лихорадкою, отъ которой долго не могъ оправиться, а по выздоров-
леніи, чтобы отвѣтить на твое письмо, надлежало посовѣтываться
съ Кукольникомъ, Карломъ Брюловымъ и Роллеромъ,—собрать сихъ
господъ для совѣщанія было весьма не легко, наконецъ это удалось,
и прилагаемыя при семъ замѣчанія на присланный тобою 4-й актъ,
суть результатъ какъ сценическихъ, такъ и музыкальныхъ сообра-
женій.

Я увѣренъ, что ты не прогнѣваешься за присланныя замѣчанія;
они ни мало не опровергаютъ достоинства присланного тобою акта,
напротивъ того, Кукольникъ (которому съ твоего разрѣшенія я по-
казывалъ твой трудъ) чрезвычайно одобряетъ его, въ особенности
сцену Руслана послѣ сраженія съ Черноморомъ. Въ моей же призна-
тельности ты вѣрно не сомнѣваешься,—твой трудъ для меня драго-
цѣненъ, и какъ новое доказательство твоей дружбы, а вмѣстѣ и какъ
средство къ продолженію начатаго труда.

Несмотря на твое дружеское содѣйствіе, однакожъ Русланъ мой
весыма медленно подвигается. Вскорѣ по возвращеніи изъ деревни, я
употребилъ 6 недѣль на увертуру и антракты къ трагедіи „Холмскій“.
Мнѣ удалось написать ихъ по желанію, и я имѣю право считать ихъ

въ числѣ хорошихъ моихъ произведеній. Болѣзнь похитила потомъ цѣлый мѣсяцъ. Принавшись снова за трудъ, я успѣлъ только написать арию Руслана и хоръ цвѣтовъ (изъ вновь присланной тобою сцены Людмилы: „Не сѣтъ юная книжна etc.“).

Теперь опера снова останавливается по причинѣ заказныхъ работъ. Мне должно изготовить, въ самомъ непродолжительномъ времени, выпускной хоръ (слова Ободовскаго) для дѣвицъ Екатерининскаго института, а потомъ, къ половинѣ генваря, музыку на Тарантеллу (слова Матлева)—сверхъ того нѣсколько заказныхъ романсовъ.

Не требуй отъ меня подробнаго извѣщенія ни о прежніхъ, ни о теперешнихъ событияхъ. О прежнемъ скажу: убѣжденіе, что согласіе матери моей было вынужденное, а также увѣренность, что счастіе невозможно на столь непрочныхъ основаніяхъ, на каковыхъ я предполагалъ устроить его, руководствовали мною въ рѣшимости снова возвращаться въ столицу, добровольно отказавшись отъ самыхъ милыхъ надеждъ моего сердца. Теперь жизнь моя безцвѣтила, несмотря на ласки, угощенія, дружбу и разсѣянность столичной жизни,—одна Муза и трудъ доставляютъ истинное неподдѣльное наслажденіе. Поведеніе мое (тебѣ, какъ другу истинно меня любящему, считаю нѣкоторымъ образомъ обязаннымъ отчетомъ) не такъ хорошо, какъ бы ты желалъ, но и не такъ дурно, какъ ты воображаешь.

Милой Александрѣ Григорьевнѣ скажу, что для меня несказанно драгоценна ея память и вниманіе,—что сердце мое хранить всѣ самомалѣйшія подробности пріятныхъ минутъ, проведенныхъ съ вами,—что тѣ музикальныя пьесы, которыхъ я слышала исполненными ею, какъ-то мазурки Chopin, наводить на меня невольную сладкую задумчивость,—однимъ словомъ, что въ разлукѣ съ вами, милые друзья мои, я часто мысленно переношуясь въ милое, несмотря на страданія, прошедшее.

VI.

Программа 4-го акта оперы „Русланъ и Людмила“ *).

(Приложен. къ № V).

Не имѣя на здѣшнемъ театрѣ актрисы, которая бы въ состояніи была выполнить роль Людмилы по приложенной программѣ, необходимо сдѣлать въ сценѣ Людмилы слѣдующія перемѣны:

1. Сцену сна должно совершенно отмѣнить, а начать дѣйствіе словами Пушкина:

Вдали отъ милаго, въ неволѣ,
Зачѣмъ мнѣ жить на свѣтѣ болѣ.

*) Эта программа во многомъ отличается отъ нынѣшняго либретто IV-го акта.

В. С.

О ты, чья гибельная страсть
Меня терзает и леѣтъ,
Мнѣ нестрашна злодѣя власть,
Людмила умереть умѣетъ!

Съ сими словами княжна желаетъ броситься въ воду; нимфы ее останавливаютъ и поютъ:

Покорись судебъ велѣньямъ,
О, прекрасная княжна,
Все здѣсь манитъ къ наслажденьямъ,
Жизнь здѣсь радостей полна.

Послѣ сего Людмила продолжаетъ тосковать; но желалъ бы другія слова, но тѣмъ же метромъ, т. е. 4-хъ стопнымъ ямбомъ:

— — — — —
— — — — — etc.

стиховъ отъ 8 до 10.

Они должны выражать задумчивую грусть и кончиться молчаниемъ, которое прервѣтъ хоръ духовъ (передѣланный по совѣщанію Роллера съ Брюловымъ въ хоръ цвѣтовъ; каждый цвѣтокъ въ клумбахъ обратится въ нимфу характера цвѣтка, а хоръ будетъ пѣть за кулисами *). Я не могу хорошо объяснить этого, скажу только, что Роллеръ весьма доволенъ сею мыслю Брюлова). Стихи твои остаются:

Не сѣтуй, милая княжна,
Развесели твой взоръ унылый,
И этотъ замокъ, и страна,
И властелинъ тебѣ подвластны.

Не сѣтуй, младая княжна,
Что помнить съ печально былое?
Яснѣе здѣсь солнце златое,
Томнѣе здѣсь въ ночи луна;
Незримые дивы летали,
Съ ревнивымъ вниманьемъ любви,
Съ заботою, дѣва младая,
Здѣсь дни охраняютъ твои.

(Горесть Людмилы усиливается и она поетъ):

Ахъ ты доля долюшка etc.

(по окончаніи сего *Adagio* является столъ, покрытый яствами; золотыя и серебряные деревья ведутъ курантъ, шевеля листками. Людмила сперва слушаетъ съ любопытствомъ, потомъ съ пренебреженіемъ поетъ, въ родѣ этихъ стиховъ Пушкина:

Не нужно мнѣ твоихъ шатровъ,
Ни скучныхъ пѣсенъ, ни пировъ,

*) Все это было буквально и очень изящно выполнено въ постановкѣ «Руслана и Людмилы» 1842 и 1843 года.

В. С.

Не стану ъсть, не стану слушать,
Умру среди твоихъ садовъ.

Отъ презрѣнія Людмила переходитъ въ негодованіе, и для выраженія его нужно стиховъ 12 трехстопного хорея, или короткихъ дактилическихъ.

Людмила, изнуренная послѣднимъ взрывомъ страсти, ослабѣваетъ, и падаетъ на скамью или другое приличное мѣсто; надъ нею раскидывается шатерь; и три дѣвы, обмахивая ее опахалами, поютъ въ родѣ:

—○— мирный сонъ
—○— сладкій сонъ etc.
—○—

Этакихъ 4 куплетца, смыслъ ихъ успокоеніе и убаюкиваніе.

Маршъ Черномора.

Танцы.

Послѣ танцевъ, Черноморъ, пользуясь дѣтскимъ вниманіемъ Людмилы къ танцамъ, хочетъ обнять ее; она ударяетъ его и снимаетъ шапку.

2-я сцена Людмилы:

Обратясь къ зеркалу, Людмила примѣриваетъ шапку; перевернувъ ее извѣстнымъ образомъ, дѣлается невидимко; торжество Людмилы; погоня за нею, выраженная хоромъ; два раза Людмила пропадаетъ, и два раза, по удаленіи хора, поетъ Rondo въ игриво-насмѣшивомъ родѣ. Эта новая сцена, кроме театрального эффекта, не помышляется большему объясненію характера Людмилы.

Слышенъ звукъ рога. Людмила отъ радости забываетъ перевернуть шапку, и дѣлается снова видимою. Черноморъ, спѣша на бой, погружаетъ ее въ волшебный сонъ.

Сраженіе.

Сцена Руслана превосходна, въ ней нечего передѣлывать, а только прошу придать нѣсколько запасныхъ стиховъ въ мѣстѣ: „Людмила дай сердцу отвѣтъ“, до начала хора, дабы я могъ дать Руслану болѣе пѣнія.

1841.

VII.

18-го февраля (1841, С.-Петербургъ).

Сердись на меня, брани меня, но не переставай любить, безцѣнnyй другъ Валерьянъ Федоровичъ. Вѣрь, что несмотря на столь долгое молчаніе, сердце мое не измѣнилось, и что никто здѣсь не можетъ замѣнить тебя,—напрасно печальное сердце мое ищетъ отрад-

наго угла для успокоенія, счастливое время умчалось, надежды рушились и дни тихаго и поэтическаго блаженства смѣнили безцвѣтныя и бездушныя хлопоты разсѣянной жизни. Я сталъ другимъ человѣкомъ, самъ не знаю что дѣлаю,—вездѣ скучно, вездѣ не отрадно, и нѣтъ угла, чтобы отвести душу, облегчить сердце,—нѣть благосклонныхъ ко мнѣ въ домѣ Барбѣ, гдѣ сердце мое находило отрадное участіе дружбы. И въ будущемъ чего ожидать мнѣ,—я єду въ Парижъ, и вѣришь ли, болѣе по принужденію, нежели по собственному желанію. Несмотря на трудный годъ, деньги для путешествія нашлись, значитъ матушка желаетъ, чтобы яѣ халъ, и она права; не будь это, ничто бы не удержало меня отъ поѣздки въ Малороссию; тамъ все, чѣмъ привыкло жить растерзанное сердце мое. Съ тобой, видишь, говорю откровенно, сердце мое не измѣнилось, но разсудокъ не увлекается по прежнему, и видить ясно всѣ затрудненія, всѣ несообразности прежняго плана—какъ быть,—одно осталось, предаться судьбѣ, ждать и надѣяться.

Да, еще надѣяться можно—требованіе матери моей не спѣшно. Она права, вотъ уже случилось важное дѣло, отецъ ея *) умеръ, а это, какъ знаешь, былъ самый лютый врагъ нашъ. Я увѣренъ, что по отѣвѣздѣ моемъ заграницу, и жена что-нибудь затѣбѣтъ — теперь она хотя здѣсь, но, кромѣ росписи за деньги ей отсылаемыхъ, обѣйней не слышно. Съ другомъ же монитъ я въ постоянной перепискѣ, и доселѣ языкъ и сердце не измѣнились.

Заговорясь о себѣ, я и забылъ поблагодарить тебя за присланные 500 руб. Еслибы ты зналъ, какъ этимъ меня успокоилъ. Каретникъ ждетъ, и не тревожить меня болѣе.

Препровождаю тебѣ программу 5-го акта и замѣчанія ко 2-му.. Составленіе этой программы и было главною причиной молчанія. Нынѣшній карнаваль былъ суматошнѣе всѣхъ прежнихъ, вѣроятно по причинѣ краткости. Какъ эта разсѣянность, такъ и тоска сердца отвлекали меня отъ оперы, и въ 5-мъ актѣ многое еще не объяснилось въ душѣ. Сдѣлай что можешь и сколько можешь; бѣдный Русланъ нашъ не токмо не кончится къ свадьбѣ Наслѣдника, но если обстоятельства не измѣнятся, то долго, долго еще надѣяться придется.

Я єду во второй половинѣ апрѣля съ сестрой, затѣмъ и племянникомъ. Надѣюсь, что переписка будетъ продолжаться и тогда, когда буду заграницею.

Доселѣ всего изъ оперы написано:

*) Т.-е. г-жа Е. К.

I дѣйствіе.

1. Интродукція.
2. Ария Людмилы.

II дѣйствіе.

3. Баллада Финна.
4. Ария Руслана.

III дѣйствіе.

5. Персидскій хоръ.
6. Каватина Гориславы.

IV дѣйствіе.

7. Отрыаки изъ сцены Людмилы, именно: хоръ цвѣтовъ: „Не сѣтуй“, Andante: „Ахъ ты доля долюшка“.

8. Маршъ Черномора.

V дѣйствіе.

9. Романсъ Ратмира: „Она миѣ жизнъ“.

Заготовлено:

- a) Финаль 1-го дѣйствія.
- b) Сцена головы (2-го дѣйствія).
- c) Танцы (3-го дѣйствія).
- d) Сцена Людмилы и танцы (4-го дѣйствія).
- e) Финальный хоръ 5-го дѣйствія.

Неприступлено:

1. Къ сценѣ Фарлафа съ Наиной (2-го дѣйствія).
2. „ ария Ратмира } (3-го дѣйствія).
3. „ финалу } (3-го дѣйствія).
4. „ сраженію и финалу (4-го дѣйствія).
5. „ сценѣ сна }
6. „ сценѣ убіенія } (5-го дѣйствія).
7. „ дуэту }
8. „ началу финала }

Вотъ подробный отчетъ. Изъ него видно, что готово 9 нумеровъ, заготовлено 5 и начато 8. Увертюра и антракты—послѣднее дѣло.

Вотъ уже мѣсяцъ, какъ не пишу; муга печальна и неповинуется. Принуждать ее нельзя, къ тому же безпрерывная репетиціи не допустили бы работать, еслибы и могъ. Но всегда къ концу зимы, отъ продолжительного холода нервы сильно страдаютъ.

Авось путешествіе оживить меня. Я увѣренъ, что въ Парижѣ я буду спокойнѣе, нежели въ этомъ омутѣ — Петербургѣ. Послѣднее время меня занимали репетиціи въ институтѣ—такъ живо напоми-

навшемъ мнѣ Смольный. Хоръ, написанный мною къ выпуску, удался и исполняется превосходно. Это вознаградило меня за Тарантеллу, искаженную дурнымъ исполненiemъ на Александринскомъ театрѣ. Наднахъ концертъ Габербира, будуть исполнены: увертюра и антракты Холмскаго, а на будущей недѣлѣ поютъ Andante: „Ахъ ты доля долюшка“ *). Во всемъ дамъ подробный отчетъ въ слѣдующемъ письмѣ, а теперь спѣшу.

Не знаю, какими словами благодарить Александру Григорьевну за ея милыя и ласковныя строки. Еслибы слова повиновались мнѣ какъ музыкальные звуки, мнѣ бы легко передать ей признательность души и чувство глубокой и постоянной дружбы. Здѣсь мнѣ жизнь теперь не представляетъ ничего утѣшительнаго, и я бы охотно промѣнялъ бездушныя разсѣянности столицы на тихую жизнь въ вашемъ прелестномъ Хатнее. Когда я играю мазурки Chopin, или другіе въ моемъ присутствіи исполняютъ тѣ пьесы, которая играла въ моемъ присутствіи Александра Григорьевна, мое сердце такъ живо переносится въ прошедшее, что слыша звуки, душа моя видѣть васъ предъ собою. Не думаю, чтобы путешествіе продлилось долго, и надѣюсь, что небо не откажетъ мнѣ въ счастіи снова пожить съ вами. Прощайте, добрые друзья мои, будьте счастливы и здоровы. Вашего ангела-малютку цѣлую и желаю, чтобы она цвѣла, не зная горестей и болѣзней.

Вашъ искренній другъ М. Глинка.

VIII.

Программа.

(Приложен. при № VII).

Я не могу дать тебѣ полной и обстоятельной программы 5-го акта нашего Руслана; многое еще не совершенно въ душѣ объяснилось, тѣмъ лучше для тебя. Если ты приблизительно такъ напишешь, какъ 4-й актъ, это будетъ превосходно.

5-е дѣйствіе должно заключать слѣдующіе номера:

a) Романсъ Ратмира: „Она мнѣ жизнь“ (готовъ).

b) „Сонъ Руслана“ (безъ словъ).

c) Убіеніе Руслана. Фарлафъ и Наппа (краткая второстепенная сцена речитативомъ).

d) Дуетъ Ратмира и Гориславы; его элементы: 1-е Agitato: ужасъ и горесть при видѣ убитаго Руслана: поперемѣнно каждый.

2-е Andante: Призваніе Финна (Invocation), въ родѣ молитвы: вмѣстѣ.

3-е. Вотъ важный пунктъ! Тебѣ, какъ поэту, должно решить, какъ

*) Ария Людмилы изъ IV-го акта оперы.

развязать дѣйствіе: долженъ ли Финнъ воскресить Руслана на сценѣ? или успокоить просящихъ помощи обѣщаніемъ, что Русланъ оживеть отъ мертвай и живой воды? — Какъ лучше, разсуди самъ. Музикальное требование состоять въ томъ, чтобы движение послѣднее было скорое *andante*, размѣръ короткай, хорейческай. Вся пьеса вообще должна быть довольно обширна, чтобы составить полный и опредѣлительный дуетъ.

Наконецъ, послѣдній № 5-го акта и оперы:

Финалъ, также доселѣ не совсѣмъ прояснился. Когда созрѣть, доставлю метры. На обратномъ пути изъ деревни въ Петербургъ, я сочинилъ послѣдній хоръ, но еще метры не подобраны. Кукольникъ взялъ на себя подкинуть для твоего соображенія (метра ради), кое-какие стихи, кои ты замѣнишь своими — не въ продолжительномъ времени примемся за это. Я увѣренъ, что твое авторское самолюбіе за эту услугу Кукольника не оскорбится, я у него пропу не стиховъ, а метровъ въ словахъ.

Примѣчаніе ко 2-му дѣйствію.

1) Послѣ баллады Финна невозможно оставить дуeta Финна съ Русланомъ — не найдетсятенора, который послѣ столь трудной и утомительной пьесы, былъ бы въ силахъ пропѣть дуетъ прыличнымъ образомъ — заставить пѣть болѣе Руслана, повредить эффекту его арии на полѣ битвы. Въ драматическомъ смыслѣ, этотъ дуэтъ линій, ибо ревность Руслана кстати высказывается въ концѣ 4-го акта. Вѣсто этого дуета, изъ него я заимствую нѣсколько стиховъ для объясненія, кои поставлю предъ речитативомъ баллады.

2) Между балладою и сценою Руслана на полѣ битвы, должна быть сцена Наины съ Фарлафомъ. Наина роль ничтожная, ей нѣсколько стиховъ речитатива; Фарлафъ же можетъ пропѣть ариетку скороговоркой (буффо). Содержаніе и всю сцену вообще предоставляю тебѣ; что можешь хорошо сдѣлать, за то ручается финалъ 4-го дѣйствія.

3) Окончивъ арию Руслана: „Дай Перунъ булатный мечъ миѣ по рукѣ“, я приступилъ къ сценѣ съ Головою, но встрѣтилъ непредвидимое затрудненіе, а именно: продолжительный разговоръ между героями нашей драмы и Головою, въ музыкальномъ смыслѣ не представляетъ возможности удовлетворить требованіямъ искусства. Ария Руслана кончается чрезвычайно сильно. Рассказъ Головы долженъ поразить фантастическимъ эффектомъ. Эта ария и разсказъ суть 2 главные пункта акта, разговоръ же съ Головой, не заключая новыхъ музыкальныхъ началь, или долженъ быть слабѣе (что естественнѣе), или сильнѣе. Если слабѣе, будетъ вяло, или, что хуже,

смѣшно; если сильнѣе, повредить какъ арии, такъ и разсказу. По соображеніи, я рѣшился, послѣ словъ Головы: „Прочь, я развѣю пришельца, какъ прахъ“, заставить оркестръ играть бурю, и когда во время оной Русланъ, подонѣдь къ головѣ, поразить ее мечомъ, она простонеть: „Погибъ я“. Русланъ короткимъ речитативомъ выразить: недоумѣніе или лучше изумленіе. Это будетъ хорошо не токмо въ музыкальномъ, но и въ драматическомъ смыслѣ. Русланъ до разсказа еще не знаетъ, что этотъ мечъ тотъ самый, которымъ онъ можетъ поразить Черномора.

IX.

29-го марта, 1841 г. (С.-Петербургъ).

Твое долгое молчаніе крайне беспокоило меня и всѣхъ любящикъ тебя, Пушкина, Искрицкаго и Галамина, у которого недавно было по случаю его рождения. У Галамина мнѣ было грустно безъ тебя—все прежнее милое сердцу такъ сильно отзывалось въ печальной и одинокой душѣ моей. Мои чувства неизмѣнились, но печальный опытъ и холодный умъ убили надежды—самъ вижу теперь несообразность моихъ намѣреній: мы слишкомъ связаны обстоятельствами—въ особенности она — у нея родныхъ безъ конца. Мнѣ крайне грустно и не съ кѣмъ раздѣлить горя—прѣтелей много, но они склоннѣе издѣваться надъ моими страданіями, нежели понимать или утѣшать меня—ты одинъ вполнѣ постигалъ меня; но тебя нѣть здѣсь, и огромная наша столица теперь пустынна для меня, какъ безпредѣльная украинская степь.

Ты правъ: я єду нехотя и не почти, а рѣшительно насильно. Все употребилъ, отъ меня зависящее, чтобы вмѣсто Парижа поѣхать въ Малороссию; но родня ея и желаніе моей матери (доброй, но, можетъ быть, слишкомъ осторожной) разрушили мои надежды. Я долженъ єхать—долженъ жертвовать собою для моей добрѣйшей матушки, а можетъ быть и для ея собственнаго счастія.

Повинуюсь безропотно моей печальной судьбѣ, не предаюсь безумному отчаянію, но сердце болитъ и дай-то Богъ, чтобы этотъ душевный недугъ измѣнился путешествіемъ и чтобы муга моя снова воскресла. Надежда свиданія подарила меня еще недавно новыи и, могу сказать, счастливѣи вдохновеніемъ, я написалъ финаль IV-го акта (сцену ревности);—пѣніе Руслана весьма просто, но выразительно—шеса оканчивается маршемъ (подъ который поютъ всѣ дѣйствующія лица). Кукольникъ въ восторгѣ отъ этого нумера, и считаетъ его однимъ изъ лучшихъ оперы. Въ этой сценѣ твои слова остались безъ перемѣны, только съ выпускомъ нѣсколькихъ стиховъ, безъ утраты смысла.

Послѣ того принялъ за сцену „Головы“ и написалъ половину ея, но разныя хлопоты и дурныя вѣсти отъ друга остановили перывъ моей музы; мнѣ вѣрно не писать болѣе до Парижа. Да и какъ писать — гадко выглядѣть въ оконѣ: сѣро, грязно и сырьо. Сверхъ того немало пострадали уши тингвініемъ великимъ постомъ. Играли мои антракты Холмскаго — и такъ терзали моихъ бѣдныхъ чадъ, что я, несмотря на мое долготерпѣніе, не могъ удержать своего негодованія. Единственное торжество, какъ автору, доставилъ мнѣ Екатерининскій институтъ, гдѣ пѣли выпускной хоръ, мною написанный по просьбѣ начальницы; я получилъ за него отъ императрицы въ подарокъ перстень.

Твое предположеніе переселиться въ столицу радуетъ меня; ты властенъ здѣсь окружить себя людьми, которые тебѣ по сердцу, а это важно. По возвращенію (я бы желалъ провести годъ въ Парижѣ), я буду также долгое время въ Петербургѣ, чтобы ставить оперу; матушка также намѣрена пріѣхать — заживемъ попрежнему, тихо, но дружно и весело. Не кончивъ оперы, не хочу возвращаться, и потому прошу убѣдительно выслать мнѣ слова недостающія, въ Парижъ. Вѣрь мнѣ, милый другъ мой, что я вполнѣ цѣню трудъ твой и безкорыстное твое содѣйствіе, и постараюсь, чтобы кромѣ тебя никто мнѣ не помогалъ въ предпринятой нами оперѣ.

Адресъ мой, подробную программу и всѣ нужныя свѣдѣнія сообщу при отѣзданіѣ — все какъ-то не вѣрится, что долженъ покинуть Россію иѣхать такъ далеко — Богъ знаетъ зачѣмъ.

Касательно должной суммы спѣшу успокоить тебя — я не въ нуждѣ и передъ отѣзданіемъ самъ расплачусь съ каретникомъ. Еще повторяю, что люблю тебя искренно, безъ всякихъ видовъ, и если ты не успѣешь выслать деньги до моего отѣзда, крайне обяжешь, переславъ ихъ въ видѣ векселя отъ банкира въ Парижѣ. Это тебѣ удобно сдѣлать чрезъ кого-либо изъ твоихъ петербургскихъ друзей.

Я слишкомъ мѣсяцъ живу у Степановыхъ въ извѣстной тебѣ фантастической комнатѣ*). Эти чудовища, скелеты и мертвые головы гармонируютъ съ теперешнимъ состояніемъ души моей. Альбомъ мой обогатился множествомъ новыхъ портретовъ en caricature — одна другая лучше. На твои рисунки равнодушно смотрѣть не могу. Если будешь въ расположеніи, нарисуй твое и Александры Григорьевны изображеніе, да и ангела-малютку помѣsti, и тутъ же хатку, груш-

*) См. «Записки М. И. Глинки». изд. «Русской Старинѣ» 1870 г., стр. 127. Такжѣ смотри «Воспоминанія о М. И. Глинкѣ» П. А. Степанова въ «Русской Старинѣ» изд. 1871 г., т. IV, стр. 48—52.

ку, греблю съ ивами, это меня душевно порадуеть — Малороссія обѣтованная земля моего сердца.

Спѣшу поздравить васъ, добрые друзья мои, съ наступающимъ праздникомъ Пасхи; дай Богъ, чтобы вы были вполнѣ счастливы, и чтобы милое семейство ваше скоро и счастливо было оживлено новымъ ангеломъ-малюткою. Когда-то доведется мнѣ, одинокому и бездомному горемыкѣ, забывать себя въ вашей дружеской бесѣдѣ, играя съ вашими малютками.

Ваши строки, милая и добрѣйшая Александра Григорьевна, мнѣ драгоцѣнны. Я не умѣю высказывать чувствъ моихъ такъ пѣжно и ловко, какъ умѣете вы, существа созданныя для отрады въ жизни, но вѣрьте, что самомалѣйшія подробности пріятныхъ минутъ врѣзались глубоко въ мое сердце. Вы увезли, можно сказать, мое счастіе. Вскорѣ послѣ вашаго отѣзда все для меня перемѣнилось. Переѣзжайте въ столицу — снова будемъ вмѣстѣ, будемъ играть Chopin и пожалуй даже и Тальберга. Вспомня о прежнемъ времени, мнѣ стало легче — при васъ, нѣть сомнѣнія, мое положеніе было бы несравненно отраднѣе. Прощайте, добрые друзья мои, поцѣлуйте будущую красавицу и виртуозку, и вѣрьте, что я навѣки вашъ искренній другъ М. Глинка.

На оборотѣ письма: «Его Высокоблагородію Валерьяну Федоровичу Ширкову. Харьковской губерніи, въ городѣ Волчансѣ, село Хатнее. Почтовый штемпель: «С.-Петербургъ, 9 апрѣля 1841 г.»

X.

Новоспасское, 24 мая 1841 года.

Ты вѣрно воображаешь, что я уже въ Парижѣ, и не мало удивленъ будешь, получивъ это письмо изъ моей смоленской деревни, милый другъ Валерьянъ Федоровичъ. Твое удивленіе увеличится еще болѣе, когда узнаешь, что я пріѣхалъ сюда на 5 дней, и завтра же спѣшу снова въ Петербургъ, чтобы хлопотать о разводѣ съ женой, и теперь, по обстоятельствамъ дѣла, мнѣ столько же трудно проиграть дѣло, какъ прежде было трудно выиграть его.

За нѣсколько недѣль до предположенного отправленія заграницу, разнесся въ Петербургѣ слухъ, что Мар. Пет. вышла замужъ. Эти слухи впослѣдствіи не только оправдались, но въ синодѣ и по полиціи идетъ о томъ дѣло, и не подлежитъ уже никакому сомнѣнію, что дѣйствительно 15 марта, т.-е., великимъ постомъ моя благовѣрная супруга вѣнчалась съ корнетомъ конногвардейскимъ Васильчиковымъ, племянникомъ князя Илларiona Васильевича. Несмотря на знатность и богатство, этого дѣла замять не могутъ, какъ по гласности его, такъ и потому, что было объ ономъ уже два донесенія императору. Я же

стъ своей стороны имѣю, кромѣ извѣстныхъ правительству обстоятельствъ, еще сильнѣйшія письменныя доказательства, кои берегу какъ послѣднее сильное средство.

16 мая подано формальное прошеніе о разводѣ въ с.-петербургскую консисторію—оно написано въ самыхъ краткихъ и, можно сказать, скромныхъ выраженіяхъ, и въ оной глухо упомянуто о имѣющихся у меня доказательствахъ. Пользуясь сроками, опредѣленными закономъ для вызова отвѣтчицы, я поспѣшилъ къ матушкѣ, чтобы успокоить ее, объяснивъ ей дѣло, въ чемъ успѣль совершенно, и теперь спѣшу обратно, чтобы поспѣть въ Петербургъ до окончанія сроковъ, и приготовить поле битвы къ сраженію. По необыкновенно-счастливому стечению обстоятельствъ, я лишился непріятеля возможности ретироваться, или получить какое-либо подкѣплѣніе еще до поданія просьбы. Благъ это и чѣмъ? объясню послѣ при свиданії. Довольно для тебя, что кромѣ выгоднаго для меня положенія дѣла въ синодѣ, оно также отчасти подпало вліянію полиції, что Дубельть лично сказала, что жена моя замужемъ и что мнѣ нельзя отказать въ разводѣ. Но я это берегу на случай неожиданной неудачи; напротивъ употреблю все возможное, чтобы дѣло уладить такъ, чтобы, получа разводъ, отстраниться отъ уголовнаго и полицейскаго разбирательства, имѣющаго быть по случаю тайного и незаконнаго брака. Этимъ я надѣюсь успѣть скорѣе, потому что желающіе помочь Васильчикову поймутъ, что удовлетворивъ меня, имѣ легче будетъ дѣйствовать въ его пользу.

Давно уже я не имѣлъ обѣ тебѣ извѣстія. Чѣмъ причиною твоего молчанія—украинская лѣни, или что другое? Успокой меня. Все ли у васъ благополучно? Оживилось ли ваше милое семейство появленіемъ новаго ангела-малютки? Здорова ли милая и добрая Александра Григорьевна? Не требую длинныхъ посланій, но нѣсколько успокоительныхъ строкъ я вправѣ отъ тебя требовать.

Со времени всѣхъ этихъ продѣлокъ, я забылъ про музыку, но если ты имѣешь время и расположение, заготовляй исподволь. Если Богу угодно будетъ меня успокоить, немедленно по окончаніи дѣла отправляюсь въ Малороссію, намѣренъ на время поселиться въ Киевѣ, и не иначе уже явиться въ Петербургъ, какъ уже съ новой оперой, чтобы тѣмъ заградить уста недоброжелательству и злобѣ. Твой на
вѣки

М. Глинка.

Вы можете представить себѣ, добрѣйшая и любезнѣйшая Александра Григорьевна, въ какихъ я теперь ажитацияхъ, а потому и не прогнѣвайтесь, что пишу вамъ такъ мало. Сердце мое ожило, но мнѣ должно пройти чрезъ всѣ ужасы (отчасти вамъ извѣстные) про-

цедуры. Надеюсь на Бога и на добрыхъ людей; я мужаюсь, не не могу не скорбѣть, что вашего Валерьяна Федоровича здѣсь нѣтъ; а быль бы несравненно покойнѣе. Желаю всемъ всего лучшаго. Вашу Аничку цѣлую. Вашъ М. Глинка.

Пиши ко мнѣ на квартиру Степанова, а именно: у Измайловскаго моста, въ домѣ Гарновскаго, на квартирѣ лейбъ-гвардіи егерскаго полка адъютанта Степанова *).

На оборотѣ: «Его Высокоблагородию Валерьяну Федоровичу Ширкову, Харьковской губерніи, городъ Волчансъ». Почтовой штемпель: «Смоленскъ, 1841 г. мая 31.

XI.

22 июля 1841 г. (С.-Петербургъ).

Я не сейчасъ отвѣчалъ тебѣ на твоё первое письмо, любезный другъ, не отъ небреженія, а потому, что получить его во время недуга, продолжавшагося около 3-хъ недѣль. Теперь мнѣ лучше, и я спѣшу удовлетворить твоему любопытству по возможности.

Жена моя дѣйствительно вѣнчалась, и величимъ постомъ—Васильчиковъ и жена созмались въ томъ Дубельту, а жена и мнѣ самому при второмъ свиданіи (объ этомъ послѣ). Попъ вѣнчавшій, вслѣдствіе многихъ пакостей, быль на эпитетѣ, и за нѣсколько тысячъ рѣшился ить старымъ пакостамъ присоединить новую. Не знаю, чтѣ причиной вѣнчанія въ великомъ посту? Не шутка ли это? Чтѣ вѣрно, это то, что имѣли въ виду милостивый манифестъ. Теперь обратимся къ дѣлу.

16 мая подавъ прошеніе о разводѣ, я навѣстилъ матушку, откуда и писать въ тебѣ. По возвращенію моемъ, въ іюнѣ, около 20 числа, была явка въ консисторіи. Сверхъ моего ожиданія, жена меня предупредила. Выслушавъ нѣсколько словъ въ родѣ увѣщанія (такъ слѣдуетъ по положенію), я объявилъ, что мое намѣреніе непоколебимо, но что я дѣйствую по обязанности, а не по чувству злобы или мнѣнія, и въ присутствіи же попросилъ у жены прощенія за невольно наносимыя ей огорченія. Ей прочли прошеніе, и потомъ выдали вину съ онаго. Пока шли эти продѣлки, я вступилъ съ женой въ разговоръ, и найдя ее довольно разсудительную, рѣшился еще повидаться съ нею чтѣ и исполнилъ чрезъ два дня. Это свиданіе было въ царскосельскомъ саду. Она мнѣ во всемъ призналась и главное—съ идея въ томъ, что не монастырь, а вѣчное безбр'ачіе ее ужасаетъ. Я старался склонить ее не затягивать дѣла, и, слѣдуя навѣтамъ злыхъ людей,

) Обо всемъ эпизодѣ въ этомъ письмѣ упоминаемомъ, смотри характеристичныя подробности въ разсказѣ П. А. Степанова. («Рус. Стар.»* 1871 г. т. IV стр. 52).
Ред.

не запутывать себя еще болѣе; будеть ли проѣзъ изъ моихъ словъ—сомнѣваюсь.

Съ тѣхъ поръ жена сказывается больною; я же подалъ прошеніе о допущеніи адвоката къ судоговоренію и о дозволеніи отлучаться. Вчера вышло разрѣшеніе, и на дняхъ я єду къ другу въ Малороссію, а оттуда въ Киевъ для свиданія съ матушкой, которая єдетъ на богомолье. Не знаю, удастся ли завернуть къ тебѣ—срокъ такъ коротокъ. Чтобъ, если бы ты вздумалъ завернуть въ Киевъ къ 20 августа.

Дѣло мое въ вѣрныхъ и опытныхъ рукахъ. Членъ управы благочинія, Александровъ, бывшій 18 лѣтъ петербургскимъ уѣзднымъ судьей (кажется достаточная рекомендация) взялъ мой процессъ въ свои руки. Мы съ нимъ прежде сего были уже въ самыхъ короткихъ отношеніяхъ—вотъ уже годъ, какъ я учу пѣть его менышу дочь. Адвокатъ же, нѣкто Степановъ, мелкій ему подчиненный чиновникъ, состоящій въ полномъ у него повиновеніи.

Нѣть сомнѣнія, что если бы ты былъ здѣсь, все бы пошло еще лучше, и самая жизнь была бы для меня отраднѣе. Повѣришь ли, безъ тебя не съ кѣмъ отводить душу.

Пиши мнѣ: Полтавской губерніи, въ гор. Лубны.

Прощай, Господь да хранить тебя и твоё милое семейство. Письмо твое лично вручила Пушкину.

Не знаю, какъ благодарить васъ, Александра Григорьевна, за ваши дружескія строки. Они вливаются отраду, а вмѣстѣ и грусть въ мое осиротѣлое сердце. Я такъ смыкась, можно сказать, сроднился съ вами, что не могу безъ глубокой горести вспомнить о счастливомъ времени, проведенномъ въ домѣ Барбе. Доживу когда-нибудь до подобного времени.

Муза моя совершенно умолкла. Но если Вал. Фед. имѣть иногда лишнее отъ заботъ время, попилите: не мѣшало бы мнѣ имѣть къ зимѣ полное либретто. Кто знаетъ, можетъ быть неожиданно муза проснется.

Посылаю вамъ Valse-Fantaisie и фортепьяниое Болеро—играйте, и вспоминайте обо мнѣ.

На дняхъ єду къ другу въ Малороссію, на самое короткое время. Буду близко отъ васъ, но увы, едва ли успѣю завернуть къ вамъ: 20 августа я долженъ быть въ Киевѣ для свиданія съ матушкой. Не вздумается ли и вамъ прїѣхать туда, поклониться святымъ угодницамъ?

Прощайте, прощайте, милая Александра Григорьевна, вѣрьте, что

чувства мои не измѣнились и никогда не измѣняются. Что будетъ со мною, не знаю. Судьба кажется улыбается—но не смѣю ей ввѣряться.

Заочно цѣлую вашихъ малютокъ, Господь да хранитъ ихъ и васъ. Помните меня и пишите.

Искренно любящій и уважающей васъ

М. Глинка.

Менчуковъ, который, ты помнишь, брался противозаконно устроить мнѣ разводъ, кажется (по крайней мѣрѣ подозрѣваю) замѣшанъ въ дѣлѣ. Я же съ нимъ никакого сношенія не имѣю. До сихъ поръ однакожъ, несмотря на подозрѣнія, обѣ немъ ничего не слышно. Васильчиковъ уже мѣсяцъ подъ арестомъ.

На оборотѣ: «Его Высокоблагородію Валерьяну Федоровичу Ширкову, Харьковской губерніи, городъ Волчансъкъ». Почтовой штемпель: «23 іюня 1841 г. С.-Петербургъ».

XII.

7 ноября (1841, С.-Петербургъ).

Давно я не писалъ къ тебѣ, милый другъ Валерьянъ Федоровичъ. Поѣздка въ Малороссію не состоялась. Консисторія меня не отпустила, и я мало по-малу впалъ въ такую апатію, что и писать былъ не въ состояніи. Пріѣздъ сестры изъ Парижа, и въ особенности то, что она здѣсь поселилась, и въ одномъ домѣ со мною, нѣсколько утѣшило мое сердце, а вновь возвратившаяся Муза услаждаетъ жизнь благодѣтельнымъ трудомъ.

Никогда я не цѣнилъ искусства болѣе, какъ теперь, и хотя изнуренное долговременными страданіями сердце уже не вѣрить въ земное счастіе, но еще возможно существовать для искусства. Въ превозможаемой при семъ аріи 3-го дѣйствія найдешь подробный отчетъ моимъ занятіямъ, съ нужными свѣдѣніями для продолженія труда.

Дѣло мое въ консисторіи сомнительно, но идти помимо меня, и не отвлекаться отъ работы. Жена не является, и, кажется, суда по формѣ не будетъ, а ей пошлютъ члена консисторіи на домъ, для допроса. Признаніе Васильчикова прислано чрезъ гр. Протасова въ консисторію; кромѣ того два письма попа, который вѣнчалъ: первое содержитъ признаніе, а во второмъ онъ говорить, якобы я далъ ему 10 т., чтобы онъ согласился показать на жену. Изъ этого ты видишь, что дѣло запутано и неполно, пополнить же его нечѣмъ, имѣющіяся у меня доказательства слабы. Во всякомъ случаѣ дѣло долго не потянетъ, ибо военное начальство, содержащее Васильчикова подъ арестомъ, требуетъ скорѣйшаго рѣшенія дѣла, и я полагаю, что въ концѣ зимы оно поступитъ въ синодъ. Признаюсь тебѣ, что я въ это время

столько намучился, что радъ, что теперь дѣло не требуетъ моего участія.

Съ той минуты, какъ я пересталъ жить непрочными мечтами на будущее, я совершенно измѣнилъ образъ жизни, и стараюсь наполнить каждый часъ настоящаго. Кроме оперы, я принялъся за скрипку и карандашъ. Съ помощью хорошаго академика, я черчу недурно этюды въ ландшафтномъ родѣ. Весною хочется приняться за акварель.

Если оставшіеся у тебя рисунки и этюды деревъ цѣлы, сдѣлай одолженіе перешли ихъ съ первою почтою; въ особенности нуженъ мнѣ тотъ этюдъ, съ котораго ты рисовалъ дерево въ мой альбомъ. Не смѣю просить еще рисунка твоей работы — хатка съ грушкой меня бы порадовала.

Не въ продолжительномъ времени буду еще писать, теперь спѣшу.

Милой Александрѣ Григорьевнѣ мой дружескій поклонъ, и желаніе вами отъ души всего лучшаго въ мірѣ.

Вотъ мой адресъ: на большой мѣщанской, въ домѣ Шуппе, бывшемъ Варварина, № 24, М. И. Глинкѣ.

XIII.

20-го декабря (1841 г., С.-Петербургъ).

Спѣшу изъявить тебѣ глубочайшую признательность за присылку IV-го акта, добрый другъ мой. Твой трудъ мнѣ тѣмъ драгоцѣннѣе, что и твои душевныя страданія не были препятствиемъ исполнить мое желаніе. Слова сцены Людмилы передѣланы совершенно такъ, какъ того требовала моя музыка, и явились очень-очень кстати, ибо передъ присылкою ихъ я былъ нѣсколько дней уже безъ возможности продолжать писать. Сейчасъ же принялъся за работу, и сцена Людмилы уже въ половинѣ (многое было заготовлено, какъ-то: Хоръ цвѣтовъ и Adagio „Ахъ ты доля долюшка“. Хоръ цвѣтовъ на слова: „Не сѣтуй милая княжна, развесели твой взоръ унылый“ etc. Слова Лилии, Розы, Фіалки и Незабудки *) я не могу помѣстить, потому что не могу въ этомъ отношеніи ручаться за приличное исполненіе — лучшія танцорки должны быть употреблены въ танцахъ; равнымъ образомъ туалетъ Людмилы могъ бы произвести эффектъ только тогда, когда бы мы имѣли благообразныхъ примадоннъ, а мои Людмилы очень плохи.

Понимаю очень, что содѣйствіе Кукольника тебѣ непріятно, но своимъ правамъ моей Музы при твоемъ отдаленіи заставляетъ меня при-

*) По первоначальному проекту Ширкова, сохранившемуся въ черновомъ видѣ.

В. С.

21*

бѣгать къ нему, и мои извиненія весьма естественны. Впрочемъ все дѣлается согласно твоему разрѣшенію. Кукольникъ подкидываетъ слова наскоро, не обращая вниманія на красоту стиха, и все, что онъ доселѣ написалъ для Руслана, такъ неопрятно, что непремѣнно требуетъ передѣлки*). Прибавлю еще, что, какъ я ни цѣню дарованія Кукольника, но остаюсь при прежнемъ о немъ мнѣніи: онъ литераторъ, а не поэтъ, стихъ его вообще слишкомъ тяжель и не граціозенъ послѣ Пушкина, Батюшкова и другихъ. Нѣтъ сомнѣнія, что метры нѣсколько затрудняютъ тебя, а пѣсни Баяна, ария Гориславы и другія мѣста твоего либретто ручаются за талантъ твой.

Не спѣши передѣлкой, это еще успѣется, а главное, пришли сцену Наины съ Фарлафомъ въ V-мъ дѣйствіи, т.е. когда Наина склоняетъ Фарлафа убить Руслана. Театръ представляетъ шатры, и ландшафтъ, освѣщенный нѣжною луной. Все спитъ—палатка Руслана полуоткрыта, и онъ видимъ зрителямъ—Наина входитъ, ведя Фарлафа, склоняетъ его къ убієнію Руслана. Фарлафъ сначала колеблется; наконецъ решается. (Наина въ это время исчезаетъ). Входя въ палатку, отъ предосторожности закрываетъ ее, и, вышедъ уже оттуда, объясняетъ публикѣ, что дѣло сдѣлано. Эта сцена речитативъ, должна быть кратка, но чрезвычайно исна; зрители должны знать, что дѣйствуютъ именно Фарлафъ и Наина, и что цѣль ихъ убить соперника, и что все совершилось.

Слѣдующій дуэтъ Ратмира съ Фарлафомъ (вместо Гориславы) заочно писать невозможно.

Подробную программу—финалъ V-го дѣйствія, съ помощью Кукольника написанный, пришло въ непродолжительномъ времени. Теперь скажу только, что опера такъ близка къ концу, что надняхъ я вынужденъ войти въ сношеніе съ директоромъ театровъ. Вотъ мои распоряженія по сему предмету.

Вотъ слишкомъ два года, какъ я коротко сошелся съ старшимъ сыномъ Гедеонова, состоящимъ въ должности театрального цензора, и имѣющимъ великое влияніе на отца. Тебѣ известно, что опера моя впередъ не подвигалась, и слѣдственно мои отношенія къ Гедеонову (сыну) были просто дружественные, безъ всякихъ видовъ. По окончаніи финала V-го дѣйствія, осмотрѣвъ написанное, я удивился самъ количеству изготовленного и, чтобы заинтересовать директора, познакомилъ сына его съ главными мѣстами моего труда. Звуки мои нашли отголосокъ въ его душѣ, и онъ взялся все устроить по моему желанію. Между тѣмъ, по совѣту его, я изложилъ подробную про-

*). Текстъ Кукольника остался въ оперѣ безъ передѣлки.

граммъ всей оперы, чтобы заблаговременно расположить директора въ мою пользу. По программѣ оказалось, что по множеству сценическихъ требованій, придется сдѣлать во многомъ уступки, и что, следственno, необходимо по сему предмету совѣщаніе съ директоромъ прежде, нежели трудъ совершенно оконченъ, ибо нѣтъ никакого сомнѣнія, что будуть измѣненія. Между тѣмъ, въ послѣднее мое свиданіе съ сыномъ директора, онъ взялся передѣлать мое программу для отца своего, сообразуясь съ его вкусомъ, и изготовилъ къ директору письмо такого содержанія, чтобы онъ съ восторгомъ принялъ трудъ мой (дѣло извѣстное, что искусство для Гедеонова-старика не существуетъ). Въ минуту откровенности, онъ (сынъ) изъявилъ желаніе, чтобы я посвятилъ ему трудъ мой; я натурально на это согласился, тѣмъ болѣе, что онъ на опытѣ доказалъ Кукольнику свое усердіе при постановкѣ его трагедіи „Князь Холмскій“. Слѣдственno, эта дипломатическая мѣра согласна съ чувствами, а сверхъ того Талиони на будущій годъ не будетъ, и вѣроятно мнѣ дадутъ все возможное.

Итакъ, подробную программу я пришулю тебѣ послѣ синоптія съ директоромъ—финаль V-го дѣйствія придется передѣлать, ибо предвиджу измѣненія въ послѣдней сценѣ.

О дѣлѣ моемъ скажу тебѣ, что и самъ я мало надѣюсь на успехъ: какъ кажется, консисторія подкуплена; бороться съ Васильчиковыми, имѣющими 60/т. дохода, мнѣ невозможно, тѣмъ болѣе, что лица, коимъ я вѣрѣрилъ дѣло, безчеловѣчно меня обманули. Одна надежда на Войцеховича; дѣло переходить въ синодъ, если и темъ проиграю, послѣднее прибѣжище—Дубельть; онъ такъ замѣшанъ въ этомъ дѣлѣ, что для своей очистки долженъ дать мнѣ и *séparation formelle*, этому были уже примѣры.

Въ дѣйствительной жизни въ моемъ отечествѣ я встрѣчалъ одни горести и разочарованія; большая часть моихъ пріятелей оказалась опаснѣйшими врагами, не говорю о печальной женитьбѣ, но и съ Малороссіей у меняссора чрезъ мать. Не требуй подробностей; я теперь спокоенъ, живу съ сестрою уединенно, навсегда отказался отъ коварныхъ товарищѣй разгульной жизни, не пью вина; опера, скрипка и карандашъ—вотъ мои товарищи; ожидаю матери чрезъ мѣсяцъ, проживу съ нею годъ; поставлю оперу, и потомъ на западъ, безъ цѣли, безъ предмета, кромѣ природы и искусства.

Не огорчайся за меня, другъ мой. Благодарю Прovidѣніе за испытанія; въ сердцѣ моемъ нѣтъ злобы, и мое уединеніе для меня отрадно, я скучи не знаю.

Усерднѣйшій дружескій поклонъ доброй Александрѣ Григорьевнѣ.

Господь да утѣшить васъ и хранить васъ. Отъ всего сердца поздравляю съ новымъ годомъ и желаю всего лучшаго. Твой вѣрный другъ

М. Глинка.

XIV.

Программа 4-го дѣйствія оперы „Русланъ и Людмила“.

Театръ представляетъ замокъ Черномора.

1. Сцена Людмилы.

Начать речитативомъ и постараться помѣстить съ самаго начала нѣсколько стиховъ Пушкина. Людмила тоскуетъ и ищетъ смерти, бросится въ воду, не хочетъ кушать; наконецъ раздаются волшебные звуки арфъ, она засыпаетъ; являются три дѣвы (trio), какъ у Пушкина, для прислуги.

Хотя эта сцена и весьма драматическая, но надобно выгадать *andante* и *allegro*, выставя весь милый характеръ Людмилы, и всей сценѣ дать блескъ волшебный.

2. Маршъ Черномора 3. Танцы 4. Сраженіе } безъ словъ.

5. Русланъ прибѣгаеть побѣдителемъ и заставъ Людмилу въ волшебномъ снѣ, предается ревности. Этой сценѣ надобно дать важность финала. Въ ней главное лицо Русланъ, кромѣ его Ратмиръ, Горислава и хоры обитателей Черноморова замка.

Какъ ты видишьъ, всего 2 нумера, но они требуютъ большихъ соображеній. Пиши по произволу (*carte blanche*), передѣлать будетъ не трудно.

XV.

Программа для оперы „Русланъ и Людмила“.

Актъ четвертый.

(Садъ и замокъ Черномора. Людмила спить подъ великолѣпнымъ балдахиномъ; нѣсколько дѣвушекъ ее окружаютъ, иная вѣютъ опахалами изъ перьевъ Жаръ-птицы, другія тихо играютъ на гусляхъ-самогудахъ. При пробужденіи Людмилы ониѣ поспѣшино скрываются).

Людмила.

Какъ тяжко спала я!...

Мой милый Русланъ!... (протираетъ глаза, осматривается вокругъ и съ ужасомъ вскакиваетъ съ ложа).

О, гдѣ я! (вѣгаеть въ садъ).

Все чуждо!... Гдѣ-жъ теремъ родимый?

Иль паль миѣ на очи недобрый туманъ. (Опять протираетъ глаза).

Не сплю ли я? (трогаетъ себѧ).

Нѣть! грёзы промчалися мимо. (Съ отчаяніемъ восклицаетъ):

Перунъ! О помилуй меня (плачеть горько).
 Вижу страшный мой узды!...
 О! Супругъ мой милый,
 Неужели ты не хотѣлъ
 Защитить Людмилу? (Сидится подъ склономъ деревесныхъ вѣтвей и
 плачетъ).

Ахъ ты доля
 Долюшка
 Доля моя
 Горькая!
 Рано мое
 Солнышко
 За ненастьемъ
 Тучею,
 За грозою
 Скрылся!

Ахъ не даромъ
 Въ теремѣ
 Не клевала
 Курочка
 Съ моей кучки

Зернышка,
 И не даромъ
 Зеркальце
 Предъ свѣчкою
 Тускнуло.

Не видать мнѣ
 Болѣе
 Ни роднаго
 Батюшки,
 Ни драгаго
 Витязя;
 Тосковать мнѣ
 Дѣвицѣ
 Въ безотрадной
 Долюшкѣ.

(Три дѣвушки приносятъ Людмилѣ зеркало и уборы; входя, низко ей кланиются. Одна изъ нихъ заплетаетъ ей косу и убираетъ, другія надѣваютъ ей богатый сарафанъ и обувь, также повязку, ожерелье и пр. Людмилѣ, печальная и задумчивая, не противится имъ, какъ будто ихъ не замѣчая. Незримыя арены играютъ).

Хоръ невидимыхъ духовъ.

Не сѣтуй милая княжна!
 Развесели твой взоръ прекрасный;
 И этотъ замокъ и страна
 И властелинъ тебѣ подвластны.

Одна дѣвушка.

Расплетайся коса,
 Заплетайся коса,
 Съ жемчужной нитью сплетися.

Другая дѣвушка.

Голубой сарафанъ,
 Обнимай милый станъ,
 На перси дѣвичей сомнися!

Хоръ.

Не сѣтуй, младая княжна,
 Что помнить съ печальною былое?
 Яснѣе здѣсь солнце златое,
 Томнѣе здѣсь въ ночи луна;
 Незримые дивы летая,
 Съ ревнивымъ вниманьемъ любви,

Съ заботою, дѣва младая,
Здѣсь дни охраняютъ твои.

Одна дѣвушка.

Въ ночи надъ тобою
Въ пріютъ тишины,
Слетятся толпою
Роскошные сны.

Другая дѣвушка.

И день безъ отравы,
Безъ горя взойдетъ;
Вновь игры, забавы
Съ собой приведеть.

Третья дѣвушка.

Жемчугъ и каменья
Вокругъ заблестятъ;
Волшебная пѣнья
Твой слухъ уладятъ.

Хоръ. (Стихи Пушкина).

Увы! ни камни ожерелья,
Ни сарафанъ, ни перловъ рядъ,
Ни пѣсни лести и веселья
Ея души не веселять.
Напрасно зеркало рисуетъ
Ея красы, ея нарядъ;
Потуя неподвижный взглядъ,
Княжна прекрасная тоскуетъ.

Людмила.

Идите.

(Дѣвушки низко кланяются, уходятъ. Людмила невольно увлекается прелестами волшебнаго сада и замка).

О! какъ здѣсь прекрасно!
Какія деревья! Какой ароматъ!
Какъ духи поютъ сладкогласно!
Какъ весело воды шумятъ!
Взгляну я на замокъ чудесный... (оглядывается).
Здѣсь кажется пѣть никого... (подходитъ къ дверямъ и прислушивается).
О! еслибъ мой хищникъ безвѣстный,
Оставилъ на вѣки его!...

(Дверь отворяется съ музыкой, Людмила поспѣшино удаляется отъ замка).

Неизримо силой
Сіѣдить онъ меня. (Плачетъ).
О, витязь мой милый,
Жду гибели я! (Съ рѣзкимъ).
Нѣтъ! я надежды злодѣя разрушу:
Людмила живой неузрить чародѣй;

Тебѣ, о мой милый, и сердце и душу
Храню я до близкой кончины моей.

(Стихи Пушкина).

Вдали отъ миаго, въ неволѣ
Зачѣмъ мнѣ жить на свѣтѣ богѣ?

(Горько плачетъ, возводить взоры на небо; вдругъ прижавъ перстъ къ устамъ, оживляется ужаснымъ умысломъ, вѣгааетъ на скалы, на которыхъ виситъ мостики надъ потокомъ, и рыдая, ударяеть себя въ грудь).

Прости на вѣкъ несчастный другъ! (глядѣть на воды съ возрастающимъ
имманемъ и развлекается).

Какія рыбки золоты! (Поспѣшио собраться къ потоку).

Какъ веселъ ихъ безпечный кругъ;

Какъ блещутъ глазки ихъ живые;

Чешуйка въ радужныхъ цвѣтахъ,

И чистый яхонть на крылахъ.

Незримый хоръ.

Покорись судебъ велиными,

О прекрасная княжна!

Все здѣсь манитъ къ наслажденьямъ

Жизнь здѣсь радостей полна.

Людмила (отомнѣлась).

Безъ тебя, о другъ мой милый,

Нѣть блаженства для Людмилы!

(Садится пригорюнясь, надъ нею раскидывается богатый шатерь, является столъ покрытый яствами, незримыя аромы играютъ. Людмила удивленная выѣгааетъ изъ шатра).

(Стихи Пушкина).

О ты, чья гибельная страсть
Меня терзаетъ и леѣтъ,
Мнѣ не страшна злодїя власть
Людмила умереть умѣеть!
Не нужно мнѣ твоихъ шатровъ,
Ни скучныхъ пѣсенъ, ни пировъ,
Не стану ъѣсть, не стану слушать,
Умру среди твоихъ садовъ.

(Пышность трапезы, разнообразіе красота плодовъ заманиваютъ взоръ Людмилы. Посмотрѣвъ искоса на столъ и вокругъ, она по немногу приближается и кушаетъ. Двери замка отворяются съ музыкой; длинный строй араповъ съ обнаженными саблями предшествуетъ Черномору, котораго длинную бороду они несутъ на подушкахъ. За ними идутъ дѣвы, духи, кары; шествіе заключается вооруженными арапами. По обѣ стороны авансцены ставятъ богатыя кресла, одно для Черномора, другое для Людмилы, которая въ страхѣ даетъ себѣ вести двинуть ее окружившимъ).

Танцы.

Сраженіе.

(Раздается звукъ рога. Черноморъ въ смѣтеніи вскакиваетъ съ мѣста, обнажаетъ мечъ, приближается къ испуганной Людмилѣ, которую волшебнымъ ма-

новенiemъ погружаетъ въ сонъ и выбѣгаетъ съ арапами. Дѣвы Черноморова замка подымаютъ Людмилу и кладутъ ее на дернъ подъ деревомъ на срединѣ сцены).

Хоръ духовъ.

Погибнетъ, погибнетъ
Нѣзванный пришлецъ:
Предъ вѣрной твердыней
Волшебного замка
Не мало погибло
Богатырей.

(Русланъ вѣгаѣтъ побѣдителемъ, отсѣченная имъ въ битвѣ борода Черномора обвита вокругъ его шлема. За Русланомъ входятъ Ратмиръ и Горислава).

Русланъ.

Побѣда! Побѣда! Людмила! (увидѣлъ ее спящую, старается пробудить ее).
Людмила, что значитъ твой сонъ?
Людмила, я здѣсь; нашъ злодѣй побѣжденъ,
И чары любовь сокрушила.

Ратмиръ и Горислава.

Волшебный сковалъ ее сонъ:
Ахъ тщетно злодѣй побѣжденъ—
Не гибнетъ враждебная сила!

Русланъ.

О жизни отрада, младая супруга,
Ужель ты не слышишь стечанія друга? (трогаетъ ее и обращаясь
къ Ратмиру).
Но сердце ея трепещетъ и бѣтъся,
Улыбка порхаетъ на милыхъ устахъ....

Горислава.

Спокойся, Людмила проснется.

Русланъ.

Невѣдомый страхъ
Мнѣ душу терзаетъ:
О други, кто знаетъ
Ко мнѣ-ли улыбка летить,
И сердце по мнѣ-ли дрожить?

Ратмиръ.

Кипучая ревность его возмущаетъ.

Горислава.

Кто любить, тотъ ревность невольно питаетъ.

Хоръ.

Свирѣпая ревность его возмущаетъ,
За бороду карла Перунъ отомщаетъ.

Русланъ.

О небо, можетъ быть она
Моей надеждѣ измѣнила!

Могла-ль несчастная Людмила
Разрушить ковы колдуна?

(Береть за руку Людмилу и съ отчаяніемъ потрясасть ее).

Людмила!
Дай сердцу отвѣтъ,
Сказать ли мнѣ горько
Блаженству прости!

Ратмиръ и Горислава.

Невинность младенца
Играетъ румянцемъ
На алыхъ щекахъ;
Цвѣтъ снѣжной лилеи
Торжественно блещетъ
На юномъ челѣ.

Русалка.

Скорѣе, скорѣе въ отчину,
Кудесниковъ сильныхъ словемъ,
И къ радости вновь оживемъ,
Иль справимъ печальную тrizну.

Ратмиръ и Горислава.

Скорѣе, скорѣе на полдень пойдемъ,
И тамъ на Днѣпрѣ, тамъ на кievскомъ брегѣ,
Кудесниковъ сильныхъ сберемъ,
И къ жизни княжны возвовемъ,
Къ блаженству и къ сладостной нѣгѣ.

(Между тѣмъ арапы приносять балдахинъ; женщины
кладутъ Людмилу).

Хоръ араповъ.

Витязь сильный,
Витязь славный,
Да свершится нашъ удѣль:
Мы готовы въ путь съ тобою,
Съ усыпленною княжною,
Въ дальний, чуждый нась предѣль.

Хоръ женщинъ.

Опустѣютъ наши сѣни,
Арфа духовѣ замолчитъ,
И пріютъ любви и лѣни
Скоро времена разорить;
Замокъ нашъ чудесный,
Не найдутъ теперь,
Ни вольные птицы,
Ни голодный звѣрь.

Конецъ 4-го акта.

